

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1974-1975**

6 NOVEMBER 1974.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 1 augustus 1974 tot oprichting van gewestelijke instellingen, in voorbereiding van de toepassing van artikel 107quater van de Grondwet.

(Ingediend door de heer Février).

TOELICHTING

De wet van 1 augustus 1974 tot oprichting van gewestelijke instellingen, in voorbereiding van de toepassing van artikel 107quater van de Grondwet omvat geen bepalingen betreffende het personeel dat ten dienste zal staan van de Gewestraden.

Het spreekt vanzelf dat de Gewestraden over een eigen personeel moeten kunnen beschikken.

Dit personeel moet rechtszekerheid genieten naar het voorbeeld van het Statuut van het Rijkspersoneel.

Anderzijds heeft geen enkele politieke partij het recht om alle ambtelijke functies te monopoliseren.

Wat ten slotte de Brusselse Gewestraad betreft, moeten de betrekkingen uiteraard op billijke wijze verdeeld worden tussen beide Cultuurgemeenschappen.

Ziedaar de overwegingen die aan dit wetsvoorstel ten grondslag liggen.

S. FEVRIER.

**

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1974-1975**

6 NOVEMBRE 1974.

Proposition de loi modifiant la loi du 1^{er} août 1974 créant des institutions régionales, à titre préparatoire à l'application de l'article 107quater de la Constitution.

(Déposée par M. Février).

DEVELOPPEMENTS

La loi du 1^{er} août 1974 créant des institutions régionales, à titre préparatoire à l'application de l'article 107quater de la Constitution, ne comporte pas de dispositions relatives au personnel qu'emploieront les Conseils régionaux.

Il est évident que les Conseils régionaux doivent pouvoir disposer d'un personnel qui leur soit propre.

Celui-ci doit bénéficier d'une sécurité juridique semblable à celle qu'accorde le Statut des agents de l'Etat.

Par ailleurs, aucun parti politique n'a le droit de monopoliser toutes les fonctions administratives.

Enfin, en ce qui concerne le Conseil régional bruxellois, il va de soi que les emplois doivent être répartis équitablement entre les deux communautés culturelles.

Telles sont les considérations qui motivent le dépôt de la présente proposition de loi.

**

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL.**

In de wet van 1 augustus 1974 tot oprichting van gewestelijke instellingen, in voorbereiding van de toepassing van artikel 107^{quater} van de Grondwet wordt een nieuw artikel 8^{bis} ingelast luidend als volgt :

« Artikel 8^{bis}. — Elke Gewestraad benoemt zijn ambtenaren. De betrekkingen en functies worden billijk verdeeld onder de fracties. De ambtenaren genieten waarborgen die gelijkwaardig zijn met die vastgelegd in het Statuut van het Rijkspersoneel.

» De helft van de ambtenaren van de Brusselse Gewestraad behoort tot de Nederlandse taalrol, de andere helft behoort tot de Franse taalrol.

» De ambtenaren van de Nederlandse taalrol worden benoemd door de Nederlandse taalgroep van de Brusselse Gewestraad. De ambtenaren van de Franse taalrol worden benoemd door de Franse taalgroep van de Brusselse Gewestraad.

» Alle ambtenaren van de Brusselse Gewestraad moeten bewijzen dat zij een werkelijke kennis van de andere landstaal bezitten. »

S. FEVRIER.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

Il est inséré dans la loi du 1^{er} août 1974 créant des institutions régionales, à titre préparatoire à l'application de l'article 107^{quater} de la Constitution, un nouvel article 8^{bis}, libellé comme suit :

« Article 8^{bis}. — Chaque conseil régional nomme ses agents. Les emplois et fonctions seront répartis équitablement entre les groupes politiques. Les agents bénéficieront de garanties analogues à celles qu'accorde le Statut des agents de l'Etat.

» La moitié des agents du Conseil régional bruxellois appartient au rôle linguistique français et l'autre moitié appartient au rôle linguistique néerlandais.

» Les agents du rôle linguistique français sont nommés par le groupe linguistique français du Conseil régional bruxellois. Les agents du rôle linguistique néerlandais sont nommés par le groupe linguistique néerlandais du Conseil régional bruxellois.

» Tous les agents du Conseil régional bruxellois doivent prouver qu'ils ont une connaissance effective de l'autre langue nationale. »